

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 februari 2000

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
Protocol bij het Verdrag van 1979
betreffende grensoverschrijdende
luchtverontreiniging over lange afstand
met betrekking tot een verdere beperking
van zwavelmissies, en met de
bijlagen I, II, III, IV en V, ondertekend
te Oslo op 14 juni 1994**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 février 2000

PROJET DE LOI

**portant assentiment au
Protocole à la Convention sur la
pollution atmosphérique transfrontière
à longue distance, de 1979,
relatif à une nouvelle réduction
des émissions de soufre, et aux
annexes I, II, III, IV et V, faits
à Oslo le 14 juin 1994**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT

Voorgaande documenten:

Stukken van de Senaat:

2-305 - 1999/2000:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

24 februari 2000.

Documents précédents:

Documents du Sénat:

2-305 - 1999/2000:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

24 février 2000.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders Gaan Leven / Écologistes Confédérés pour l'Organisation de luttes originales)</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone - Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 50 0000/000	: Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	: <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	: <i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	: <i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	: <i>Plenum</i>
COM	: <i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 50 0000/000	: Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: <i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	: <i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	: <i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	: <i>Séance plénière</i>
COM	: <i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail: alg.zaken@de Kamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail: aff.générales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand met betrekking tot een verdere beperking van zwavelemissies, en de bijlagen I, II, III, IV en V, ondertekend te Oslo op 14 juni 1994, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel, 24 februari 2000.

De voorzitter van de Senaat,

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre et les annexes I, II, III, IV et V, faits à Oslo le 14 juin 1994, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 24 février 2000.

Le président du Sénat,

Armand DE DECKER.

De griffier van de Senaat,

Le greffier du Sénat,

Willy HENRARD.